

福建少年儿童出版社

LIENAHU DE GUSHI

列那狐的故事



● 燕子 编译

列那狐的故事

福建少年儿童出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

列那狐的故事/燕子编译. - 福州: 福建少年儿童出版社, 2007.4

(非常经典注音文库·第二辑)

ISBN 978 - 7 - 5395 - 3047 - 5

I. 列… II. 燕… IV.

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 033583 号

非常经典注音文库 (第二辑) · 列那狐的故事

编 译: 燕子

出版发行: 福建少年儿童出版社

社 址: 福州市东水路 76 号 邮 编: 350001

<http://www.fjcp.com> e-mail: fcph@fjcp.com

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 福州德安彩色印刷有限公司

地 址: 福州市金山浦上工业区标准厂房 B 区 42 幢

开 本: 880 × 1230 毫米 1/32

印 张: 5 字 数: 95.4 千字

版 次: 2007 年 4 月第 1 版

印 次: 2007 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5395 - 3047 - 5

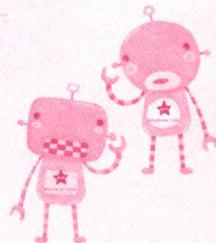
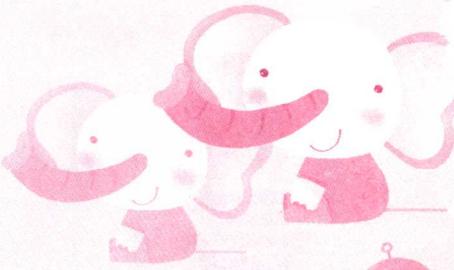
定 价: 10.00 元

如有印、装质量问题, 影响阅读, 请直接与承印厂调换。

目录

| | |
|----------|-----|
| 鳗鱼项链 | 1 |
| 贪吃的狼 | 6 |
| 教狼捉鱼 | 12 |
| 拥抱白颊鸟 | 17 |
| 听乌鸦唱歌 | 23 |
| 狼被猫洞卡住了 | 30 |
| 被骗的小鸟和野兔 | 36 |
| 争夺香肠 | 43 |
| 列那报复花猫 | 54 |
| 麻雀特路恩的悲剧 | 62 |
| 庄园斗智 | 67 |
| 公鸡的噩梦 | 75 |
| 大开杀戒 | 86 |
| 控告列那 | 94 |
| 列那投案 | 103 |
| 列那的狡辩 | 115 |





| | |
|----------|-----|
| 绞架下的谎言 | 125 |
| 血淋淋的“财宝” | 136 |
| 列那的脱身之术 | 146 |



mán yú xiàng liàn
鳗 鱼项链

zhè gè dōng tiān tiān kōng huī méng méng de tiān qì fēi cháng
这个冬天，天空灰蒙蒙的，天气非常
lěng hú li liè nà de qī zì hǎi méi lín fàn chóu de shuō jiā lǐ
冷。狐狸列那的妻子海梅琳犯愁地说：“家里
shén me chī de dōu méi yǒu le rú guǒ hái zi men chǎo zhe yào fàn chī
什么吃的都没有了，如果孩子们吵着要饭吃，
wǒ men gāi zěn me bàn a
我们该怎么办啊？”

ràng wǒ zài xiǎng xiāng bàn fǎ ba liè nà kàn kan jǐ kǒu kōng
“让我再想想办法吧！”列那看看几口空
kōng de chú guì cháng tàn le yì shēng zǒu le chū qù
空的橱柜，长叹了一声，走了出去。

tā lí kāi mǎ bēi dù de jiā lái dào shù lín lǐ dōng zhāng xī
他离开马贝渡的家，来到树林里，东张西
wàng màn màn de duó zhe zhǎo le bàn tiān réng háo wú shōu huò tā
望，慢慢地踱着，找了半天仍毫无收获。他
zhǐ hǎo xiàng dà lù zǒu qù què bì yí dào lí ba dǎng zhù le
只好向大路走去，却被一道篱笆挡住了。

tā yǒu xiē shī wàng de zuò zài nà lǐ zhè shí yuǎn chù chuī lái yí
他有些失望地坐在那里。这时远处吹来一

非常

经典 注音文库

FEICHANG JINGDIAN

zhèn dài xiāngwèi de fēng bǎ tā shēnshàng de máo chuī de yì tuán zāo
阵带香味的风，把他身上的毛吹得一团糟，
shǐ tā de yǎnjing hěn jiǔ dōu zhēng bù kāi zhè zhèn piāo lái de xiāngwèi
使他的眼睛很久都睁不开。这阵飘来的香味
shǐ tā tū rán xīng fèn qǐ lái tā bù yóu de dǒu le dǒu bìe chuī luàn de
使他突然兴奋起来，他不由得抖了抖被吹乱的
máo yáng qǐ tóu xiàng kōng zhōng luàn xiù tā zì yán zì yǔ de shuō
毛，扬起头，向空中乱嗅。他自言自语地说：
nán dào zhè shì yú xīngwèi ma bú cuò guǒ zhēn shì yú de xiāng qì a
“难道这是鱼腥味吗？不错，果真是鱼的香气啊。
dàn shì zhèměi wèi de yú er zài nǎ er ne
但是这美味的鱼儿在哪儿呢？”

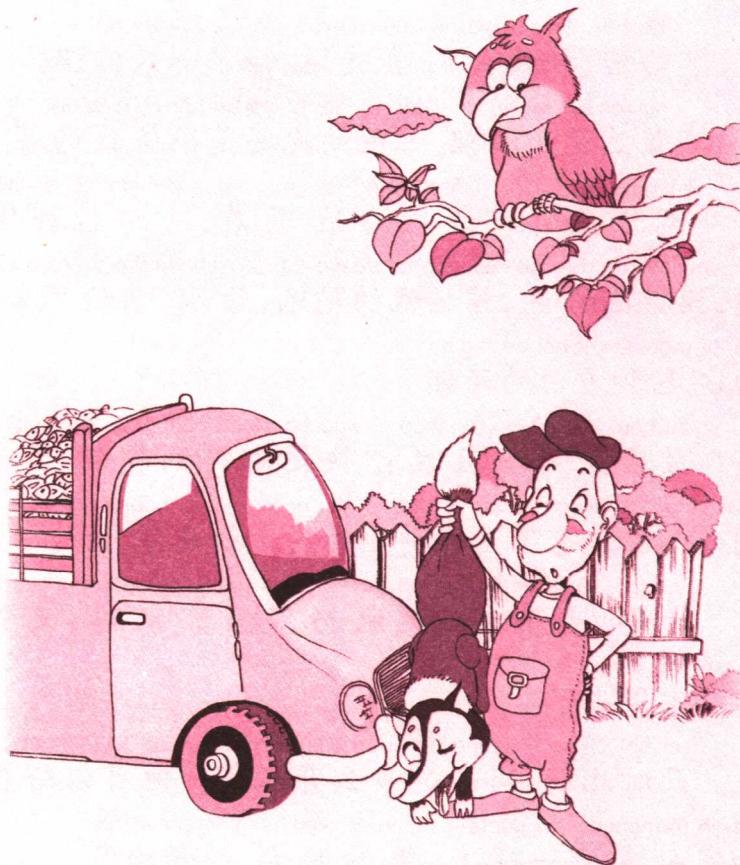
tā fèn lì yí tiào yuè guò le zhù zài dà lù pángbiān de lí ba
他奋力一跳，跃过了筑在大路旁边的篱笆。

liè nà hěn kuàibiān kǎndào le yuǎnchù yóu yí liàng chē zì cháo zhè biān
列那很快便看到了远处有一辆车子朝这边
kāi guò lái nà gǔ qiáng liè de xīng wèi yí dìng shì cóng chē shàng fā chū
开过来，那股强烈的腥味一定是从车上发出
de yīn wèi nà chē zì kāi de yuè jìn tā wén de yě yuè qīng chu
的，因为那车子开得越近，他闻得也越清楚。

yuán lái shì yú fàn men zhuāng mǎn le yì lǒu lǒu de yú gǎn dào
原来是鱼贩们装满了一篓篓的鱼，赶到
chéng lǐ de shì chǎng shàng qù mài
城里的市场上去卖。

zhè yàng de jī huì zěn me néng fàng guò liè nà yì miǎozhōng dōu
这样的机会怎么能放过！列那一秒钟都
bù chí yí jí zhe yào jiāng nà xiē xiāng pēn pēn de yú nòng dào shǒu yú
不迟疑，急着要将那些香喷喷的鱼弄到手！于
shì tā nǎo zi lì mǎ shàng mào chū le yì gè hǎozhǔ yì
是，他脑子里马上冒出了一个好主意。

列那狐的故事



tā lái dào le dà lù shàng nà liàng zài zhe yú de huò chē hái méi
他来到了大路上，那辆载着鱼的货车还没
dào liè nà gǎnmángtǎng zài dà lù dāngzhōng shēn tǐ róu ruǎn shé tou
到。列那赶忙躺在大路当中，身体柔软，舌头
shēndào zuǐ wài shuāngyǎn jǐn bì huóxiàng shì zhī sǐ hú li
伸到嘴外，双 眼紧闭，活 像是只死狐狸。

huò chē lái dào le sǐ hú li miànqián sī jī tíng xià le chē
货车来到了“死狐狸”面前，司机停下了车。



非常经典



FEICHANG JINGDIAN
注音文库

hā hā jīn tiān wǒ men zhēn zōu yùn jiǎn le yì zhī hú li
“哈哈，今天我们真走运，捡了一只狐狸！”

suī rán shì sǐ hú li dàn tā de pí hái shì hěn zhí qián de
“虽然是死狐狸，但他的皮还是很值钱的。”

liǎng gè yú fàn yì biān xìng fèn de shuō zhe yì biān niē nie tā de
两个鱼贩一边兴奋地说着，一边捏捏他的

pí mō mo tā de máo yáo yao tā de wěi ba xīn shǎng zhe tā nà huǒ hóng
皮，摸摸他的毛，摇摇他的尾巴，欣赏着他那火红

de pí máo hé xuě bái de jǐng bù
的皮毛和雪白的颈部。

zuì hòu yí gè yú fàn shuō kuài bǎ tā rēng dào huò chē shàng děng
最后，一个鱼贩说：“快把他扔到货车上，等

dào chéng lǐ mài wán le yú zài bāo tā de pí mài gěi pí huò shāng
到城里卖完了鱼再剥他的皮卖给皮货商。”

yú shì liǎng gè yú fàn bǎ tā rēng dào yú lǒu páng biān yòu zuò dào
于是，两个鱼贩把他扔到鱼篓旁边，又坐到

jià shǐ shì lǐ qù le
驾驶室里去了。

cǐ shí cǐ kè liè nà shì duō me kāi xīn a tā kě yǐ gěi zì jǐ
此时此刻，列那是多么开心啊！他可以给自己

hé jiā rén nòng dào yí dùn fēng shèng ér xiàn chéng de shí wù la
和家人弄到一顿丰盛而现成的食物啦。

tā jī hū bù yòng yí dòng shēn zi jiù wú shēng wú xī de yòng jiān
他几乎不用移动身子，就无声无息地用尖

lì de yá chǐ yǎo pò le yì zhī zhuāng mǎn yú de lǒu zi tòng tòng kuài kuài
利的牙齿咬破了一只装满鱼的篓子，痛痛快快

de zhì shǎo chī le sān shí tiáo yú wèi dàozhēn bú cuò a chī bǎo le hòu
地至少吃了三十条鱼，味道真不错啊。吃饱了后，

tā yòu yòng yá chǐ yǎo kāi le lìng wài yì gè yú lǒu zhè yì lǒu lǐ zhuāng de
他又用牙齿咬开了另外一个鱼篓，这一篓里装的

列

那

狐

的
故
事

shì mán yú tā xiǎng xiān cháng cháng tā men hé bù hé jiā rén de kǒu wèi
是鳗鱼。他想先尝尝它们合不合家人的口味，
bù néng ràng lǎo po hé hái zi mendǎo wèikǒu yú shì jiù chī le yì tiáo
不能让老婆和孩子们倒胃口，于是就吃了一条。
wā wèidào zhēn xiān měi lǎo po hé hái zi yí dìng xǐ huān yú shì tā
哇，味道真鲜美，老婆和孩子一定喜欢。于是，他
diāo chū le xǔ duō mán yú xiàng xiàng liàn shì de rào zài bó zi shàng rán
叼出了许多鳗鱼，像项链似的绕在脖子上，然
hòu zài qīngqīng de yuè chū chē xiāng tiào dào dì miàn shàng
后再轻轻地跃出车厢，跳到地面上。

tā dòng zuò suī rán qīng qiǎo dàn duō shǎo hái shì nòng chū le yì diǎn
他动作虽然轻巧，但多少还是弄出了一点
xiāng shēng yú fàn men kàn dàohuò chéhòu tiào chū yí gè dài zhe yú xiàng
响声。鱼贩们看到货车后跳出一个戴着“鱼项
liàn de hú li hái bù zhī dào zhè jiù shì nà zhī sǐ hú li ne tā men
链”的狐狸，还不知道这就是那只死狐狸呢。他们
zhèng zài fā shǎ shí liè nà xiàng tā men hǎn dào
正在发傻时，列那向他们喊道：

xiè xie nǐ men de mán yú la
“谢谢你们的鳗鱼啦！”

tīng dào zhè huà yú fàn cái dà chī yì jīng yuán lái tā men bēi jiǎo
听到这话，鱼贩才大吃一惊。原来他们被狡
huá de hú li wán nòng le yí cì bù jǐn méi dé dào yì wài zhī cái fǎn ér
猾的狐狸玩弄了一次，不仅没得到意外之财，反而
bái bái diū diào le nà me duō yú
白白丢掉了那么多鱼！

dāng tā men tíng le chē zì shàng qì bù jiē xià qì de qù zhuī liè nà
当他们停了车子，上气不接下气地去追列那
shí tā zǎo yǐ pǎo de wú yǐng wú zōng le
时，他早已跑得无影无踪了。

非常

经典

注音文库

注音文库

tān chī de láng
贪 吃 的 狼

běi fēng hū xiào dào chù yí piàn bái máng máng de láng yè sāng
北风呼啸，到处一片白茫茫的。狼叶桑

gé lán yǐ jīng hěn cháng shí jiān méi yǒu chī dào dōng xi le tā zài tián yě
格兰已经很长时时间没有吃到东西了，他在田野

shàngzhuàn lái zhuàn qù è de fā huāng
上 转来转去，饿得发慌。

hū rán yí zhèn fēng guā guò lái láng xiù dào le yì sī sī yú de
忽然，一阵风刮过来，狼嗅到了一丝丝鱼的

xiāng wèi tā lì jí xīng fèn qǐ lái xún zhe xiāng wèi piāo lái de di fang
香味，他立即兴奋起来，循着香味飘来的地方

pǎo qù tā pǎo dào yí zuò xiǎo fáng zi páng xiāng wèi jiù shì cóng nà
跑去。他跑到一座小房子旁，香味就是从那

lǐ miàn sǎn fā chū lái de láng rèn chū zhè shì hú li liè nà de jiā
里面散发出来的。狼认出这是狐狸列那的家。

yú shì tā còu jìn guān de jǐn jǐn de mén yòng bí zi pīn mìng de xiù
于是他凑近关得紧紧的门，用鼻子拼命地嗅

zhe tā rào zhe fáng zi zhuàn le yì quān yòu yì quān kě shì suǒ yǒu
着。他绕着房子转了一圈又一圈，可是所有

de mén chuāng dōu guān de jǐn jǐn de zhǔ rén sì hū tài pà wū zì lǐ
的门窗都关得紧紧的，主人似乎害怕屋子里

列那狐的故事



de xiāng qì pǎo diào le
的香气跑掉了。

láng fán zào de zǒu lái zǒu qù zuì hòu tā jué dìng qù qiāomén
狼烦躁地走来走去。最后，他决定去敲门。

kuài kāi mén tā bù nài fán de hǎn zhe
“快开门！”他不耐烦地喊着。

shéi ya qí shí liè nà zǎo yǐ tīng dào láng zài mén kǒu hū xī
“谁呀？”其实，列那早已听到狼在门口呼吸



非常

经典 注音文库

注音文库

de shēngxiāng dàn tā hái shì gù yì zhèyàng wèndào
的 声 响 , 但 他 还 是 故 意 这 样 问 道 。

shì wǒ wǒ shì nǐ de hǎopéngyou láng a
“是 我 , 我 是 你 的 好 朋 友 狼 啊 ! ”

ò yuán lái shì nǐ ya wǒ hái yǐ wéi shì yí gè xiǎo tōu zài
“哦 , 原 来 是 你 呀 ! 我 还 以 为 是 一 个 小 偷 在
wài miàn tàn tóu tàn nǎo ne liè nà gāoshēng shuō
外 面 探 头 探 脑 呢 。”列 那 高 声 说 。

kuài kāi mén ba wǒ yào è sǐ le láng shēn yín zhe
“快 开 门 吧 , 我 要 饿 死 了 ! ”狼 呻 吟 着 。

duì bù qǐ wǒ zàn shí hái bù néng kāi mén liè nà yì běn
“对 不 起 , 我 暂 时 还 不 能 开 门 。”列 那 一 本
zhèng jīng de shuō wǒ yào děng xiū shì chī wán le cái néng kāi mén
正 经 地 说 , “我 要 等 修 士 吃 完 了 才 能 开 门 。”

shén me xiū shì tā men shì gàn shén me de a láng jīng qí
“什 么 修 士 ? 他 们 是 干 什 么 的 啊 ? ”狼 惊 奇

de wèn
地 问 。

zěn me nán dào nǐ hái bù zhī dào xiū dào yuàn lǐ de nà xiē xiū
“怎 么 , 难 道 你 还 不 知 道 修 道 院 里 的 那 些 修

shì ma nán dào nǐ hái bù zhī dào wǒ yǐ jīng rù le zhè gè jiào huì ma
士 吗 ? 难 道 你 还 不 知 道 我 已 经 入 了 这 个 教 会 吗 ?

qiáo wǒ de wū zi zǎo yǐ jīng biàn chéng le xiū dào yuàn wǒ men xiū dào
瞧 , 我 的 屋 子 早 已 经 变 成 了 修 道 院 , 我 们 修 道

yuàn de xiū shì xiàn zài zhèng zài zhè er xiū shēn xué dào ne
院 的 修 士 现 在 正 在 这 儿 修 身 学 道 呢 。”

ò kě bù kě yǐ ràng wǒ cān guān cān guān nǐ de zhè gè xiū
“哦 , 可 不 可 以 让 我 参 观 参 观 你 的 这 个 修

dào yuàn ne
道 院 呢 ? ”

列那狐的故事

bù xíng liè nà shuō zhè yàng shì méiyǒu lǐ mào de
“不行，”列那说，“这样是没有礼貌的。”

ò hǎo liè nà nǐ men chī de shén me ròu a láng rěn bù
“哦，好列那，你们吃的什么肉啊？”狼忍不住问，
zhù wèn zhè gǔ xiāng wèi ràng wǒ gèng jiā gǎn dào è de huāng ya
“这股香味让我更加感到饿得慌呀。”

nǐ gāng cái wèn shén me ròu wǒ men gēn běn méi yǒu chī guò
“你刚才问什么肉？我们根本没有吃过什
shén me ròu ya liè nà shuō wǒ men chī de shì xīn xiān de nǎi lào
么肉呀。”列那说，“我们吃的是新鲜的奶酪
hé dà kuài de féi yú
和大块的肥鱼。”

hǎo liè nà kuài ràng wǒ cháng cháng zhè xiē yú ba wǒ zhēn
“好列那，快让我尝尝这些鱼吧。我真
shì è jí le nǐ yīng gāi kě lián kě lián wǒ a
是饿极了，你应该可怜可怜我啊。”

wǒ bù shì bù kě lián nǐ dàn wǒ hái shì bù néng gòu ràng nǐ jìn
“我不是不可怜你，但我还是不能够让你进
lái liè nà shuō suí biàn jiē dài yí gè bù xiū dào de rén shì jiào guī
来。”列那说，“随便接待一个不修道的人是教规
jué duì jìn zhǐ de nán dào nǐ bù zhī dào ma
绝对禁止的。难道你不知道吗？”

hǎo liè nà guǎn tā shén me jiào guī bù jiào guī xiān gěi wǒ yí
“好列那，管他什么教规不教规，先给我一
kuài chōng jī ba zhǐ yào yí kuài jiù xíng le nǐ bù zhī dào wǒ è
块充饥吧，只要一块就行了。你不知道我饿
chéng shén me yàng zi le
成什么样子了！”

hǎo ba wèi le nǐ wǒ yě gù bù dé jiào zhōng de shén me qīng
“好吧，为了你，我也顾不得教中的什么清

非常



FEICHANG JINGDIAN
非常经典

注音文库

guī jiè lǜ le wǒ xiān zài jiù zhǎo yì diǎn er gěi nǐ liè nà shuō
规戒律了，我现在就找一点儿给你。”列那说。

tā cóngguō lǐ qū chū liǎng kuài yú zì jǐ bǎ dà de nà kuài yì
他从锅里取出两块鱼，自己把大的那块一
kǒu chī le rán hòu bǎ nà kuài xiǎo de cóng mén shàng de xiǎo dòng lǐ sāi
口吃了，然后把那块小的从门上的小洞里塞
le chū qù láng ná dào nà xiǎokuài yú jiù yì kǒutūn le xià qù wèi lǐ
了出去。狼拿到那小块鱼就一口吞了下去，胃里
shuō bù chū de shū fu shí yù yě jiù gèng wàng le
说不出的舒服，食欲也就更旺了。

jì zhe zhè yí kuài shì xiū shì sòng gěi nǐ de tā men yào wǒ
“记着，这一块是修士送给你的。他们要我
gào su nǐ xī wàng nǐ bù jiǔ zhī hòu yě néng rù wǒ men de jiào huì
告诉你，希望你不久之后也能入我们的教会。”
liè nà shuō
列那说。

nà yàng jiù jīng cháng yǒu zhè yàng de dōng xi chī le ma láng
“那样就经常有这样的东西吃了吗？”狼
tiǎntian zuǐ ba hěnyǒuxìng qù de wèn rú guǒ wǒ rù le nǐ men de jiào
舔舔嘴巴很有兴趣地问，“如果我入了你们的教
huì nǐ mēn néng mǎ shàng zài gěi wǒ jǐ kuài chī ma
会，你们能马上再给我几块吃吗？”

dāng rán huì yǒu hěn duō hěn duō de yú ràng nǐ chī gè gòu jiǎo
“当然会有很多很多的鱼让你吃个够！”狡
huá de hú li huí dá dàn cǐ shí cǐ kè dāng nǐ hái méiyǒu zuò xiū
猾的狐狸回答，“但此时此刻，当你还没有做修
shì zhī qián wǒ bù néng zài gěi nǐ chī shén me dōng xi le nǐ zhǐ yǒu
士之前，我不能再给你吃什么东西了。你只有
lì jí rù huì jiē shòu xǐ lǐ lái biǎo shì nǐ de qíanchéng cái xíng
立即入会，接受洗礼，来表示你的虔诚才行。”

列

那

狐

的
故
事

yào wǒ shòu xǐ lǐ láng jīng qí de wèn
“要我受洗礼？”狼惊奇地问。

shì de liè nà shuō
“是的。”列那说。

nà me qǐng kuài kuài tì wǒ xíng xǐ lǐ ba
“那么请快快替我行洗礼吧！”

liè nà huí dào lǐ wū qù duān lái le yì guō zài lú zi shàng gāng
列那回到里屋去，端来了一锅在炉子上刚
shāo hǎo de kāi shuǐ zǒu dào mén kǒu xiàng láng xià lìng
烧好的开水，走到门口，向狼下令：

guò lái ba bǎ nǐ de tóu shēn jìn zhè gè dòng kǒu wǒ ràng nǐ
“过来吧，把你的头伸进这个洞口，我让你
shòu xǐ
受洗。”

láng háo bù chí yí de bǎ tóu shēn jìn le dòng kǒu liè nà bǎ kāi
狼毫不迟疑地把头伸进了洞口。列那把开
shuǐ jiāo le xià qù láng lì kè dà shēng cǎn jiào qǐ lái
水浇了下去，狼立刻大声惨叫起来。

liè nà tòng sǐ wǒ le xǐ lǐ wèi shén me zhè me tòng a
“列那，痛死我了！洗礼为什么这么痛啊？
wǒ shí zài shòu bù liǎo la dàn liè nà hái shì jiāng yì guō kāi shuǐ quán
我实在受不了啦！”但列那还是将一锅开水全
bù lín guāng le

部淋光了。

láng suī rán méiyǒu bèi烫 sǐ dàn yǐ烫 de jiāo tóu làn é hǎo
狼虽然没有被烫死，但已烫得焦头烂额，好
bù róng yì cái bǎ tóu suō le huí qù zhè shí hou liè nà gé zhe qiáng
不容易才把头缩了回去。这时候，列那隔着墙
tōu tōu xiào zhe dāng rán tā bù gǎn xiào chū shēng lái
偷偷笑着，当然他不敢笑出声来。

非常

经典

FENGZHANG JINGDIAN

注音文库

jiāo láng zhuō yú 教 狼 捉 鱼

láng yè sāng gé lán bì le nà jiāo le yì tóu kāi shuǐ tòng de sǐ
狼叶桑格兰被列那浇了一头开水，痛得死
qù huó lái zuò zài liè nà jiā de dà mén kǒu shēn yín liè nà cóng yí
去活来，坐在列那家的大门口呻吟。列那从一
gè pángmén chū lái zǒudào tā de gēnqián
个旁门出来，走到他的跟前。

“啊，亲爱的狼先生，这么冷的夜晚，你孤
dāndān de yí gè rén dāi zài wài miàn wǒ duō bù rěn xīn a rú guǒ
单单的一个人待在外面，我多不忍心啊！如果
wǒ néng péi bàn nǐ nà me yè wǎn duì nǐ lái shuō yě xǔ huì xiǎn de duǎn
我能陪伴你，那么夜晚对你来说也许会显得短
yì xiē
一些。”

láng yǐ jīng méiyǒu lì qí huí dá le tā zhǐ shì āi shēng tàn qì
狼已经没有气回答了。他只是唉声叹气
de chàn dǒu zhe dū dū nóngnóng de bàoyuàn zhe
地颤抖着，嘟嘟哝哝地抱怨着。

jiē zhe hú li hé láng méi shuō yí jù huà mò mò de zài hēi yè
接着，狐狸和狼没说一句话，默默地在黑夜